

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 1 cor. 70 bani, 1/2 an 5 cor., 1 an 10 cor., 1 an 20 cor.
Pentru ducerea la casă cu 80 bani pe lună mai mult.

Pentru România:

1 lună 2 cor. 40 bani, 1/2 an 7 cor., 1 an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

INSERTIUNILE

Un gir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oră 12 bani
a treia-oră 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplădoi Nr. 15.

Se prenumără la poște și librării.

În România

abonamentele se fac la Agenția de Publicitate Carol
Schulder București, strada Șelaru, 10.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscrisuri nu se înapoiază.

Numeri singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografiei”, societate pe acțiuni. — În Alba-Iulia la librăria Weiss
Bernat „la loterie”.

Maghiarii în politica externă.

În dieta din Budapesta se face de obicei puțină politică externă. Se aude câte o plângere, că limba maghiară nu e respectată pe la câte un consulat, apoi vine Kossuth Ferencz și cu grandomanie interpelează în unele chestii externe, d. e. cum a fost expediția puterilor în China etc. La acea răspunde de obicei Széll, mult-puțin evasiv, sau nu așa cum le-ar plăcea goviniștilor și cu aceasta rolul în politica externă al Maghiarilor s'a terminat.

Așa este aceasta azi, în era lui Széll-Kossuth, așa a fost și mai înainte, în era lui Tisza bună-oră, când de politica externă se grija Helfi, palatinul lui Kossuth Lajos.

În delegațiuni însă compatrioții noștri sînt mai la larg. Aici își vîră nasul cât de adînd în apele politice externe. Așa s'a întîmplat și de această dată, în sesiunea delegațiilor de acum. Maghiarii au „scos” cu deosebire Vineri și Sămbătă, săptămîna laudă în plenul delegațiilor. Așa se lăuda zărele maghiare. Pentru interesele maghiare s'au ridicat voci puternice acolo — zic ele.

La ordinea zilei era budgetul ministerului de externe. Din delegațiunea maghiară au vorbit mai mulți la diferite chestii, dintre cari remarcăm în special două.

Falk ca referent a făcut cunoscut proiectul de budget și l'a recomandat spre primire. În legătură cu aceasta s'a iscat discuție asupra triplei alianțe, care a fost atacată sau apărută, după punctul de vedere al partidelor, la care aparțineau vorbitorii.

Atacul a culminat în discursul lui Holló, care a arătat, că tripla-alianță de nimic nu ne apără și că Austro-Ungaria servește în alianță interesele Germaniei nu ca membru egal, ci subordonat, combatînd totodată înarmarea împovătoare.

Atacul acesta a determinat pe Széll să ia în apărare a doua zi triplă, zicînd, că marea majoritate a țării a considerat și consideră de folositoare această alianță. Eser' în ce privește înarmările, Széll se folosește până și de spectri, ca să arete necesitatea înarmărilor.

„Dacă ne vom retrage din alianță — a zis el — și vom înceta cu înar-

marea, care ne este asigurată desvoltarea? Respecta-va *dușmanul* retragerea noastră? Nu ne va ataca oare se ne ia Ardealul, sau Galizia sau Tirolul? În politică trebuie să ne tragem seama cu starea politică.”

Curioasă concepție are cel mai genial politician maghiar, — cum l'ar zice lingvitorul Vészi. Adeocă Austro-Ungaria numai în alianță cu Germania e în stare să-și apere provinciile de România, Rusia și Italia.

Dacă așa este, apoi atunci n'ar fi mirare, că Germania pretinde subordinație dela noi, știind — acum auzind chiar din gura unui premier — că Austro-Ungaria numai răzîmă de ea și poate duce traiul. Prin cuvintele sale Széll a arătat de ce se tem Maghiarii, dar' a dat dovadă și despre slăbiciunea monarhiei noastre, prin ceea-ce nu l'a făcut nici un bun serviciu.

Dacă Széll face astfel de boacne, ce ar fi în stare să facă alți politicieni maghiari, mai puțin celebri! De aceea nu li-se lasă Maghiarilor mîna liberă în politica externă. Ei mereu forțează a se valida și aici, l'și asigură în flușta, dar' cererile lor sînt puțin ascultate.

Cu pretensiuni au pășit și acum și acesta e al doilea moment, care ne interesează. Au cerut între altele obligativitatea limbii maghiare la examenul atășatilor diplomați, crearea unei secții maghiare în ministerul de externe ș. a.

Asupra acestora însă vom reveni de altă dată.

Sibiu, 28 Maiu 1902.

Pentru „agitatie”. Procesul ziarului „Deutsches Tagblatt für Ungarn” anunțat și de noi, s'a pertractat ieri în Timișoara. A fost încredințat articolul cu titlul „Cauzele inadveritate ale emigrărilor”, publicat în 25 Martie c. Redactorul Kramer a fost osîndit la trei luni temniță de stat și 100 cor. pedeapsă în bani.

Patria e salvată!

Rusia și chestia balcanică. Semioficioasa „Novoje Wremja” vorbind despre declarațiile lui Goluchow ki cu privire la învoiala dintre Rusia și Austro-Ungaria în chestia balcanică, zice, că e prea timpurie bucuria Austriacilor, dacă cred, că au redus chestia balcanică la o chestiune de mîna a doua, cu

scoap de a deștepta credința la popoarele slave din Balcani, că Rusia nu se interesează de soarta lor. Instrucția pedagogică a lui Goluchow ki — zice „N. W.” — n'a făcut nici o impresie deosebită asupra cercurilor noastre politice și aceasta s'a remarcat prin faptul, că până-cînd contele Bi'ow l'a felicitat telegrafice pentru espouse, din Peterburg nu s'a trimis nici o felicitare. Invoirea în chestia balcanică nu s'a făcut pentru-ca prin ea să se considere de rezolvată chestiunea balcanică complicată și agitată.

Asociațiunea pangermană s'a ținut ieri adunarea generală în Eisenach. Au fost prezenți 200 reprezentanți ai secțiilor, precum și oaspeți din Austria, Belgia etc. În numele Germaniei au vorbit cu accentuat, între aplauzele furtunoase ale adunării, deputatul Dr. Beurle sentimentul de unitate între Germanii din Austria și cei din Germania. S'a luat cu unanimitate următorul deciz: Asociațiunea pangermană reacează guvernul imperiului să păsească cu o declarație neîndoelnică față de abuzul ce se face de politiciii maghiari cu niște expresiuni pretinse ale împăratului german în scopul nimicirii culturii și limbii germane și al asupririi a peste 2 milioane conaționali din Ungaria.

Casa magnatilor a ținut ieri o ședință ei de-a primit propunerea prezidențului ei de a primi guvernul francez compătimirea pentru desastrul de pe insula Martinica. S'a dezbătut apoi asupra proiectului despre linia ferată bosniacă Széll declară, că rețeaua de căi ferate va corespunde intereselor de comunicațiune ale țării. Dacă-și va duce Turcia linia ferată până la granița Sanguoului, linia îngustă ferată din Bosnia poate fi transformată în linie normală. După unele observări ale contelei Zichy, proiectul e primit cu unanimitate.

Italianii și 10 Maiu. Din privilegiul sîrbării de 10 Maiu, ziarele din Roma au publicat telegrame lungi din București despre sîrbarea națională a României.

Ministrul Baccelli a telegrafat urări primului-ministru român Sturdza.

Răspunsul telegrafic al dlui Sturdza e următorul:

„Românii sînt conștienți de ilustra lor origine și de frățeștile legături cari îi unesc cu Italia.”

„Insușești de aceste sentimente și de admirațiunea ce inspiră nobila și cavaleriasca voastră dinastie, rog pe Escolența voastră să primească cele mai calde urări pentru gloria și prosperitatea Italiei.”

Lupta Slovacilor în comitate.

Congregațiunea comitatului Liptov a comis o nouă ilegalitate: a respins propunerea făcută din parte slovacă, ca în adunările generale să se poată folosi membrii slovaci de limba lor maternă, acceptînd, propunerea deputatului Angyal, că numai cei-ce nu știu ungurește să poată vorbi slovacă. Comitele-suprem a aplicat acest conclud în aceeași ședință, detragînd preotului Chabdra cuvîntul, pentru-că a vorbit slovacă, deși știe ungurește.

Și cu d'al destea vor să înfrice și acum pe Slovacii!

Stat unitar maghiar.

Guvernul maghiar face planuri; societatea se svirecolește: totul se mișcă pentru realizarea ideii de stat maghiar. Și realitatea le trage dungă peste socoteală.

Ne-o dovedește aceasta cartea cea mai nouă a consilierului din ministerul de culte: Halász Ferencz. În cartea aceasta, în care se tractează despre referințele de limbă și culturale, referitor la împrejurimile Budapestei, aflăm între altele următoarele date:

Dintre satele aflătoare în imediata apropiere a Budapestei în Békás-Magyar dintre 2029 locuitori germani vorbesc ungurește numai 792 și 2113. În Piliș-Szent Kereszt dintre 1049 locuitori slovaci, vorbesc ungurește 276 și 436 și 2113. În Piliș-Szent-László dintre 700 locuitori slovaci 108 vorbesc ungurește și 264 ceteșo și scriu. În Solymár, care este comună domeniială și imediat apropiată de Budapesta, dintre 2361 locuitori germani ungurește vorbesc 639 și 2113. În Örm raportul cunoștinței limbii maghiare față de al cetirii și scrierii este 321 și 793. În Vigegrad, re-

ședința de odinioară a regilor maghiari, raportul este ceva mai favorabil, pentru-ca se urmeze dureroasa realitate contra lășării limbii maghiare din satele Solymár, Buda Kaláz, Budakész, Buda-örs, Pertál, Torbágy, Zsámbék etc., unde limba maghiară în butul patrioției activități a învîșătorilor și tuturor organelor puse în serviciul ideii de stat se bucură de progresul raclui.

Ei, dle Bekics și ceilalți goviniști, mai aveți speranți, că n'oi imediată împrejurime a Budapestei nu o puteți cutopti cu forța voastră culturală?

De-ale căsniciei liberale.

Despre întîmplări curioase din sinul partidului liberal comunică „Neues Pester Journal” — liberal și el — următoarele:

„Din sinul partidului liberal se ivesc din nou, și dacă nu s'ovonuri de crîșă, dar' totuși 21ri critice, cari aruncă o lumină foarte vie asupra stărilor din actuala negoritate parlamentară. Ce folos, să negăm? Cu tot regimul de trei ani al lui Széll, cu toată arta tactică mitigantă a șefului de cabinet locueso și acum, ah! încă tot două suflete în pieptul partidului liberal, cel vechiu și cel nou, cel al vechilor membri ai partidului liberal și cel al fraților membrii din partidul național. Din cînd în cînd se mișcă unul sau altul din aceste suflete, după cum se tractează despre chestiuni personale sau despre aparițiuni simptomatice pe terenul creațiunilor liberale sau economice.

În timpul din urmă a fost dubla schimbare în ministerul de comerț, care a deslănțuit toate spiritele rele ale întrigei parlamentare în partidul duunit Fostul partid național voia după moartea lui Horánsky, să profite la afacere un portofoliu, ori care ar fi fost — el însă nu s'a încăpșinat chiar pentru resortul de comerț, pentru care din nenorocire, nu putea recomanda nici un membru potrivit. Din partea aceasta era asediat cu tîrzie ministrul-prezident, ca să renunțe la portofoliul internelor, să primească pe al comerțului și să facă ministru de interne pe Apponyi sau alt membru al partidului național, eventual să renunțe Darányi la portofoliul de agricultură, despăgubindu-l cu altul și făcînd în locul lui ministru de agricultură pe un agrar.

FOIȚA „TRIBUNEI”.

Exposiția de arte decorative din Turin.

(Urmare și fine).

Două artistice și gigantice fântîni, strălucind în candoarea lor, sînt așezate înaintea: „Rotonda centrale”. Una e înaltă imponentă cu cupola sa superbă, cu vîntul seu portic circular, purtînd de-așupra-i patru monumentale grupe statuate de Rubins, peste cari se ridică gracioasele statue ale lui Augusto Reduzzi.

Decorațiunea atât internă cât și externă a „Rotondei d'onore” este foarte eșă, și în același timp, de-o veritabilă și elegantă armonie.

În stînga acestui grandios salon de onoare este așezată galeria dela Fraul. Decorațiunea acesteia este foarte simplă; un picior înalt de culoare olivie, restul alb. Obiectele sale espuse se disting prin admirabila lor eleganță. Omul poate admira în ele produsele cele mai celebre ale manufacturii artistice franceze.

Foarte originală este galeria Holandei; împărțită în mai multe compartimente, decorată suriu, galbin și roșu, cerul albastru cu decorațiuni polichrome. Obiectele espuse sînt bogate, originale și foarte numeroase.

După aceasta se află galeria Ungariei, foarte lungă. În decorațiunea sa este în adevărată profusiune de mo-

saice. Capdoperele ce le admiră omul în ele, deși foarte originale, dovedesc influința și gustul artei popoarelor latine asupra Maghiarilor.

Germania independentă nu l'și-a completat încă expozițiunea în galeria sa foarte simplă: soclu galbin și restul alb.

Elveția ocupă un mic trunchiu de galerie, decorată cu un înalt soclu (picior) sur. Aceasta secțiune nu e încă gata și până acum e puțin de importanță.

Japonia își are galeria decorată prin un soclu verde; restul e alb și pe acesta se desfac arbori stilizați, cu ornamente albe, carmin și aur. Aici se pot vedea adevărate juvasse de elegantă și modernitate.

Dela galeria japoneză trecem la aceea a Svediei, decorată după un frumos proiect al lui Ferdinand Robery. Un soclu galbin și o splendidă legătură de bas-reliefuri; și numeroase tapiserii (arozzi) fac aceasta galerie foarte elegantă.

Și eată-ne în fine la Germania: oficială și la Statele-Unite, sfîrșitul Expoziției.

Germania ocupă o serie de numeroase construcțiuni, toate decorate cu un gust ales.

Diferitele caractere de construcțiuni și decorațiuni prin care se disting statele Europei sînt reprezentate acolo: Prusia, Baden, Saxonia etc. Astfel s'a pus un ansamblu de clădiri, cari se-

mână puțin unui labirint, dar' care-l impresionează vin pe vizitator, care trebuie să treacă din minuni în minuni. Omul admiră acolo case întregi, se înțelege, reduse, hale, saloane etc.

Și toate acestea sînt imprimate de o mare și serioasă stabilitate și soliditate.

Statele-Unite încă au făcut lucruri foarte serioase. Expozițiunea lor este a milionarilor: lux, eleganță, distincțiune în toate, Colonia din: „Darmstadt” din „Obrioch” și „Pomiglia artistioară” din Milano încoace și-au terminat importante galerii.

Din aceste înțrăm în marea galerie a Italiei, foarte vastă, decorată într'un mod magnific. Despre aceasta galerie ar trebui să vă vorbesc prea mult acum; v'ou face-o însă în altă corespondență.

Din galeria: Quadriennale di Belle Arti, reușită în mod splendid, trecem la galeria Persiei și apoi în cea a Scoției, care e decorată alb și negru, cu floriuri foarte palide.

Secțiunea belgică, care urmează, decorată cu galbin și roșu, are o orna mentațiune foarte bogată de catifele și „carazzi”. Mobilele sale, bijuteriile espuse, ațigile și desemele, fac onoare artelor decorative ale Belgiei.

Și în sfîrșit sosim la galeria Angliei, așezată în fața celei a Statelor-Unite.

Decorațiunea îi este foarte simplă. Totul este în perfectă ordine; operele

lui Walter Crane, din ea sînt foarte admirate.

Austria și orașul Viena își au galeriile separate de corpul central al edificiilor. Cea a Austriei e foarte drăguță. Celelalte construcțiuni și expozițiuni precum:

„Sport”, — „Automobili” — „Armonia dei colori”.

Despre pozițiunea fotografică și aceea a vinurilor, a oleelor vă v'ou vorbi în altă corespondență, de oare-ce încă nu sînt terminate.

Petretermine au găsit favorul publicului; satul sodomian, munții Rusiei, Caboga ș. a. sînt foarte cercetate.

Astfel cu o simbolică varietate de atracțiuni, unde totdeauna domnește sentimentul artistic, s'a deschis o nouă viață, destinată a înlesui, în timp de șese luni, parcul Valentino.

De-ar fi folositoare și glorioase! Salutare românesc.

În buchetul oferit presei prin comitetul executiv al expozițiunii, compatriotul d-voastre, M. Remus Iliescu, a adus presei italiene și Italiei salutarea patriei sale și a presei române. Toți oaspeții l'au aplaudat elocuentă vorbire și au dat o scumpă dovadă de frățietate. Astfel, acest activ și entusiasm Român n'e-a mai dovedit încă-odată, că confrații noștri dela Carpați și Dunăre nu uită nici odată alua parte la bucuriile și triumfurile noastre.

Coresep. Spirito Matteoda.

DEMONUL.

— Roman —

de

27

K. W. Clifford.

(Urmare).

Li procura plăcere ca atâtea nimicuri și în așa mod, care captivează orice fantasmă a femeii. Dacă era obosită li punea periniță sub cap, sau afla momentan sticlă cu span de Germanie în geamantan; și deși epune că nu-l plac cărțile, totuși cita din autori și vorbea cu atîta entuziasm despre poezii! Nell era de părere, că fata pe care Merredale o va lua de soție, va fi foarte fericită.

— Știi, dragă Frank — zise — în zilele ultime il sgrăia deja în tonul acesta confidențial — câte-odată mă gândesc, că nici-cînd nu o să mai văd pe Lal, că toate s'au sfîrșit pentru vecie.

Și acum stăteau pe bordul vaporului, privind publicul care plecase pe ocheul Nivzei la plimbare și acum se re-întorcea pe vapor.

— Nu știu ce să fac. Mă simt ca și fără patrie, atât de străin. La Londra nu mă pot întoarce, fiindcă o consider ca punctul de începere al unei tragedii. Ah! Dar... toate acestea sînt numai o prostie. La tot cazul, Lal a trebuit să aibă ceva motiv însemnat că a rămas, și fiindcă el e bărbat, nu ție că de fericită m'ar fi făcut și numai o scrisorică de vre-o câteva rânduri.

»Din timpul acesta datează singulărilor scrupuloși pe listele, care s'au aranjat în partidul liberal și a produs nu puțin senzație. Géza Kubinyi din »vechiul« partid a pregătit adeocă o listă, pentru care s'au adunat subscrieri, ca să-l facă pe ministrul president tare, tare și implacabil față de presiunile noilor membri. Prin subscrierile listei avea să se asigure pentru ministrul president o gardă personală fidelă, care e gata să-l apere și scutească față de toate pretensiunile contrariilor interni. Agitațiunea lui Kubinyi a avut rezultatul, că oala lui a fost subscrisă de 137 deputați ai partidului liberal. Lucrul n'a rămas ascuns. Și Árpád Szentiványi, fostul vicepresident al partidului național, a aflat despre cele întâmplate, și s'a grăbit să facă o — contralistă, prin care Széll încă a fost asigurat de fidelitatea neamăritată a subscriitorilor și de scutul, ce l'i vor da față de prepotența »celorlalți«.

»Szentiványi ar fi adunat pe coala lui 80 subscrieri. Pentru de a mări picaneria acestei povești întime de după culise, a vrut întâmplarea, ca inițiatorii celor două coale de subscripții să fie înrudiți de aproape: Géza Kubinyi e nepotul lui Árpád Szentiványi. Partea mai cumințe sau precută a partidului n'a voit să subscrie nici una din cele două coale, pentru că știa, că lui Széll îi sunt foarte neplăcute aceste demonstrațiuni și asigurări de dragoste, ceea ce e ușor de înțeles. Dacă te străduiești de ani de zile să restabilești și întărești unitatea în sinul propriului partid și dintr'odată trebuie să vezi, că abiaul e încă tot așa de mare, de sigur că o astfel de surprindere nu poate încanta. »Iubiți-mă mai puțin și înțelegeți-vă mai bine!« va fi zis Széll sau își va fi gândit cel puțin, pentru că vecinica hărțială între cele două nuanțe ale majorității l'a cauzat deja multe clipe neplăcute.

»Nu mult timp a trecut, de când era pe aci să se producă un eol din cauza separării unei părți din partidul liberal. Era când cu dezbaterile speciale a bugetului ministrului de finanțe. Din parte opozițională se prezentase o propunere pentru reducerea dării pe vin. Cu toate că ministrul Lukács se declarase contra propunerii, mai mulți membri agrari ai partidului liberal au votat cu opoziția, așa că propunerea a fost respinsă cu o majoritate minimă. Ministrul Lukács a fost așa de revoltat din cauza acestei proceduri a membrilor seditioși din partidul lui, încât a declarat, că el 'și ar fi depus numai decât portofoliul în plină »ședință«, dacă s'ar fi primit propunerea opozițională. Toate aceste întâmplări dovedesc, că Széll va trebui să muncească încă mult, ca să aducă elementele dispartate ale partidului său la unire și unitate adevărată. Oare îi va succeda asta în viitor?

Aceea mă doare mai ales, că nu'mi sorie nici măcar un singur gir.

Merreday privea tăcut la Nell. Presupunând că Lal numai are încredere în ea și o va alunga dela sine, unde să meargă și ce să facă ea? Inima lui l'a răspuns imediat, că vor rămânea împreună, vor merge la Cairo și el o va face fericită. Matroanele din Britania strimbe apoi din nas cât le place. Avea o ură teribilă față de matroane, cari pretind virtutea numai pentru sine, nu le costă multă osteneală păstrarea aceleia. Nimeni nu se gândește să le-o răpească, nici pentru o lume întreagă și totuși știa, că el încă ar fi tot atât de strict în privința aceasta ca și ele, de oare-ce simțea că deși Nell merge cu el, ori-cât nu s'ar îndoi în ea totuși prețuia virtutea femeiească mai presus de orice, fie și în expresia ei esteriocară.

Dar' și cea mai mică virtute avea în ochii lui un preț nepus de mare. Nu era prea sever în critică față de acele dame, cari treceau peste marginile convenite și totuși era conștient, că inima lui s'ar umplea de o nespuse durere chiar și numai la gândul, că femeia aceea, pe care el o iubește mai mult, fie chiar și pentru el, 'și-a uitat de sine pe un moment. Dar' e tot atât.

Stăteau unul lângă altul, în aerul dulce și cald de vară, pe bordul vaporului, în ceaialtă parte a Europei. Suflul de om nu era — în apropierea lor

Din Munții-Apuseni.

(Urmare și fine).

Invinovățiile puse la cale tot de corespondent în sinodul protopresbiteral, au fost obiectul unei investigațiuni și s'au dovedit de absurde.

Cum erezi, domnule corespondent, din capitalul de zeci de mii, abia se vor pute încasa 2000 fl., când o parte mare a averii este plasată în obligațiuni de stat, în scrisuri fonciare dela »Albina«, în obligațiuni intabulate în locul prim pe imobile și în depuneri la banca »Doina«?

Avea bisericea s'a sporit prin o administrare conștientă. S'a sporit prin aceea, că cheltuieli absurde în contul bisericei nu s'au putut face și tocmai de aci vine supărarea cea mare pe episcop. Și s'a sporit fiindcă din banii administrați de Mihail Gomboș nu s'a perdut nici un capital.

Eu nu contestez autenticitatea datelor cu privire la sumele ce reprezintă averea bisericei la finea diferiților ani. Dar' d-ta știi bine, că raționinile tot eu le-am încheiat și de când sunt în Abrud-sat; ear' raționinul fondului Rusanda Cândea, n'am avut timp a-l termina până în ziua sinodului parochial. De aceea averea cu finea anului 1901 apare mai mică, fiindcă fondul Rusanda Cândea nu s'a inclus în inventar.

N'a primit sinodul parochial abzierea lui Mihail Gomboș, fiindcă în Vidra-de-sus nu se află o altă persoană, care ar putea garanta pentru averile bisericești cu averea sa proprie.

Când a pretins sinodul parochial abzierea lui Mihail Gomboș? La această întrebare 'mi-ar plăcea să răspunzi. Ori doar' d-ta te indentifici cu sinodul parochial?

Remunerația de 120 cor., episcopului prim s'a statorit prin comitetul parochial condus de mine; această sumă însă în realitate nici nu e remunerație, ci pașal de cancelarie, din care Mihail Gomboș plătește la an circa 60 coroane pentru purtarea și revidarea voluminosului raționiu, ear' ce-l mai rămâne nu e suficient nici pentru încălzirea și luminarea unei odăi, în care isprăvește agenda episcopiei.

În Vidra-de-sus până în anul 1900 s'au ales 25 membri ordinari în comitet și 3 epitropi. La sinodul din acel an, vine Romul Gomboș cu propunerea ca să fie aleși 4 epitropi și 30 membri ordinari. Propunerii acesteia trebuia să-l premeargă raportul oficiului parochial, în care să se constate că numărul membrilor parochiei a trecut peste 3000, ceea ce nu s'a făcut. Președintele a ordonat alegerea celor 4 epitropi și a celor 30 membri ordinari și 15 suplenți în comitet, ceea ce s'a întâmplat.

După sinod unul dintre epitropii aleși anume Ioan Miheș, 'și-a dat abzierea, ear' comitetul parochial l'a substituit prin membrul comitetului Nicolau Chira I. Petru. Oficiul parochial a trebuit însă să facă arătare la Ven. Consistor, dar' în arătare nu amintește ni-

mio despre substituția celui abzis, astfel Ven. Consistor ordonează alegerea episcopului al 4-lea și se convoacă sinodul parochial extraordinar în timpul, când parochienii erau duși la țeară. În acel sinod face Mihail Gomboș propunerea, ca alegerea episcopului al 4-lea să se amâne până la proximal sinod parochial ordinar, ear' sinodul primind propunerea ia spre știință substituția făcută de comitet.

Pentru faptul acesta se zice în corespondența lui »Rogo«, că Mihail Gomboș nu păstrează față de forul bisericesc superior nici un respect.

Acel »teolog absolut«, care a fost scos din școală e dl Romul Gomboș. Lucrul s'a petrecut în modul următor:

Prin alegerea mea de paroch al Abrudsatului a devenit vacant unul din cele două posturi de învățător la școala din Vidra-de-sus. Eu am abzis de postul de învățător, numai după ce scotul alegerii de paroch al Abrud-satului a fost aprobat din partea Ven. Consistor. Decretul de numire al dlui Romul Gomboș e datat de mai înainte, adeocă înainte de abzierea mea. Numirea lui s'a ținut în secret și fără-o comitetul parochial să fie fost avisat despre numire, parochul îl introduce în post. Înainte de a se întâmpla această introducere, Romul Gomboș scrie un reours către vicecomite, contra alegerii membrilor primăriei comunale. Membrii comitetului indignați pentru aceasta, se prezintă la președinte și l'întreabă, că are cunoștință, că Romul Gomboș a fost din partea preotului introdus în postul de învățător? Se înțelege președintele a trebuit să răspundă că nu are cunoștință, fiindcă nu primise nici o înștiințare despre numirea lui Romul Gomboș. S'a ales apoi o comisiune, care să spună lui Romul Gomboș, că comitetul parochial nu-l recunoaște de învățător, până-când nu sosește ordinul referitor la denumirea lui. Cu acestea Romul Gomboș a eșit din școală și nici n'a mai intrat acolo, și a improcesuat pe membrii comitetului la oficiul protopretorial, precum și la judecătoria reg.; dar' în ambele locurile au fost absolviți. Atunci s'a adresat Vener. Consistor, ear' când protopresbiterul Romul Furdul a voit să-l introducă în post, Romul Gomboș era deja învățător în Neagra-de-jos.

E de notat, că până la finea anului 1899 eu am fost învățător și salarul eu l'am ridicat — cu toate acestea Romul Gomboș a pretins salar pe anul școlar întreg, din corespondență ved că l'a scârțat la 180 fl., dar' tot e modestie din partea dînsului.

Acum apoi judece publicul și Ven. Consistor cine poartă vina pentru neînțelegerile dintre comitet și Rom. Gomboș.

D-ta, dle corespondent, invinovătești pe episcop, că nu se îngrijește de un cimiter corăspunzător? — Dar' cine afară de d-ta a fost contrar în sinodul parochial din anul trecut propunerii comitetului, de a se cumpăra realitățile »Asociațiunei« din rămasul fericitului Ioan Iancu?

Știi d-ta ce voia comitetul parochial să facă cu acea avere — ?

și rele gânduri despre el, dar' acestea n'au durat mult, și amorul meu a devenit tot mai mare, căci știu, că întreagă aceasta întârziere nu e vina lui, și cândva o să explice el totul.

— Și dacă gândurile acelea n'au durat mult, — zise Merreday și în fiecare vorbă a lui se cuprindea o durere nemărginită — pentru-ce voiești să devii model de știință și înțelepciune? Numai pentru ca să cadă la picioarele d-tale, să te stimeze, să 'ți admire forța morală, să facă acestea toate față de femeia, pe care nu a iubit-o îndestul, pentru-ca să o facă fericită? Nu mult ai ajunge prin aceasta, dragă. Brațele acele, cari cu dragoste cuprind gâtul iubitelui, deobliga cu mult mai mult pe bărbat, ca o sumedenie de rezultate morale.

— Nu voiesc eu să ajung rezultate morale... (Va urma).

Serbarea dela teatru.

Sâmbătă seara s'a dat la Teatrul Național o reprezentație de serbătoare cu piesa Peneg Curcanul ajd-lor T. Dușu-Dușescu și V. Leonescu.

Au asistat la reprezentație Altețele Lor regale principele și principesa moștenitori, câtră cari, după actul al doilea, artistul I. Petrescu a rostit o frumoasă și românească cuvântare alcătuită de dl T. Dușu-Dușescu, unui din autorii piesei Peneg Curcanul.

Voiește între altele să facă o școală, pentru partea din jos a comunei Vidra.

Să deie lui Avram Iancu în schimb pentru locul lui de lângă biserica din Vidra-de-sus — acomodat pentru cimiter — un alt loc, care de Avram Iancu e mai aproape.

Voiește apoi ca o parte a capitalului bisericei să o plaseze în realități rentabile.

Școala a fost denunțată — oare din partea cui? — și până acum inspec-torului reg., care cu toate acestea a aflat-o corespunzătoare. Ear' de present, — află dela mine din Abrud-sat, — că să fac pregătirile de lipsă, ca încât e posibil încă în vara anului present să se facă o renovare radicală, — prin înălțarea padimentului cu cel puțin 15—20 cm. prin lărgirea ușilor și alte întocmiri necesare.

Să cuprind încă o mulțime de alte lucruri în corespondența lui »Rogo«. Între altele să spună, că casa bisericei să află într-o casă părăsită. Dar', dle corespondent, casa mea, — în care se află casa bisericei — edificată din material solid abea înainte de asta cu vre-o 8 ani — și care mă costază 5000 fl. și e locuită azi de învățătorul Ioan Luca, e casă părăsită?

Cu aceste am terminat de astă dată și sfu de bine a nu mai continua.

Iosif Gomboș,
parochul Abrud-satului.

Revista esternă.

Loubet în Danemarca.

Loubet a fost primit cu deosebite onoruri în Copenhaga, fiind salutat încă pe bordul incrucișătorului, cu care a sosit, de rege și ceialalți prinți. La de-jun s'au ținut toate calde, în cari s'a exprimat mulțumită pentru vizită, respective pentru priinirea făcută.

Unele foi din Paris consideră vi-sita numai ca act de curtoisie, pe când altele cred, că e vorba de intrarea Danemarcei în alianța dublă.

Belgia.

În 25 l. c. s'au făcut alegeri nouș pentru jumătate din membrii camerei și pentru câteva locuri nouș în senat. Resultatul acestora a întărit majoritatea catolică a guvernului. În provincie a câștigat guvernul toate locurile cele nouș. Camera se va compune din 94 catolici guvernamentali în față cu 2 democrați creștini, 35 liberali, 34 socialiști și 1 independent.

Anglia și Transvaalul.

Pentru ieri a fost convocat un consiliu de ministrii, care avea să se ocupe cu răspunsul sosit din Pretoria la ultima depeșă a cabinetului.

După-cum afirmă prim-ministrul Capului, Kitchener și Milner au declarat, că nu mai e lipsă de a se trimite un contingent nou de trupe.

Știri mărunte.

Patriarhatul din Constantinopol a declarat, că consacrarea lui Firmilian pe basa ira-

delei emise nu e posibilă. Rusia privește chestiunea de terminată.

La granița munteneagră a fost o ciocnire între Muntenegrini și Albanezi. Au fost mai mulți răniți.

Sentința în procesul afacerii Alavancici a fost pronunțată.

Au fost condamnați: Schtrk la 15 ani închisoare cu muncă silnică; Eckstein la 5 ani comandantul pompierilor din Șabaș la 7 ani închisoare. Ceialalți acușați între 5—3 ani închisoare.

Din Petersburg se anunță, că acolo s'ar fi descoperit un complot îndreptat contra țarului și a lui Loubet. 80 persoane bânuite au fost arestate.

Declarațiune.

Dela dl B. Podoabă din Cluj primim următoarea declarațiune:

Față cu corespondența lui »Grachus« din nrul 87 al »Tribunei« declar serbătorește următoarele:

1. Contra mea nici pe cale bisericească, nici pe cale civilă nu s'a adus nici odată vre-o judecată, care să se fi ridicat la putere de drept și să se fi executat. Din contră toate arătările făcute pe la consistorul din Blaj prin anii 1890—1895 din partea fostului protopop Lázló s'au dovedit de neîntemeiate, atât înaintea consistorului cât și înaintea judecătoriei criminale din Cluj, unde au fost tirăite de capelanul militar Demetriu Pap și de un anonim cunoscut nu numai publicului Clujan, dar' chiar și lui Grachus.

Prin urmare când am mers înaintea curții cu jurați, atât onor. direcțiune a »Economului« cât și eu, am fost conștii că acolo nu poate dovedi nimic elevitorul Indre, fiind toate afacerile judecate în favorul meu în forurile ultime și definitive.

2. Declar serbătorește, că în contra mea nici la institutul »Economul« de 3 ani de zile, de când oameni de talia lui Indre au înșenat certe și au provocat investigațiuni peste investigațiuni, denunțări anonime și arătări pe la tribunal nu s'au putut dovedi nimic, dar' absolut nimic, ceea ce s'fi adus cu sine pată asupra caracterului meu. Toate denunțările, arătările și acușele au fost repuse în stadiul prim de urmărire.

3. La pertractarea înaintea curții cu jurați eu nu m'am prezentat, căci știu din praxă, că aceea nu e altoeva decât o ghezătoare unde sunt permise clevețele, minciunile și insultele acelora, cari n'au norocirea de a fi născuți cel puțin cu caracter la de Indre.

Și când onor. direcțiune a »Economului« a decis să ducă cauza lui Indre înaintea curții cu jurați am zis că prin aceasta numai îi vom ajuta, ca să înainteze și îi vom da ocaziune ca să ne insulte de nou. Ceea ce s'a și împlinit și încă așa că pe lângă noi au fost insultați toți bărbații noștri meritați precum și martirii din morminte. Grachus știe bine cum stau toate. E convins că Indre numai pe basa, că a călărit pe paripul »ovinișmului« a scăpat de pedeapsa meritată: cu toate acestea

Ear' de dragul lui și-al țării,
Înălțat 'n salva zării,
Ne-a sosit voios în toamnă
Mângâioasa noastră doamnă,
Să ne toarcă doine dragi
Pe sub bolile de fagi.
Dar' când lumea huzurește
Celui Vodă nu-i tihnește,
Căci ar vrea moșia lui
Să rămână neamului
Ne-afirmat, mântuită,
Căci o știe străjuită
Tot de pepturi ojalite,
Tot de flinte ghintuite.
Și pe gând s'asternă! »Oare,
Pomenitu-s'a sub soare
Neam frumtaș și stea 'n robie
Rușinoasă pe vecie?«
...Și-a sunat din corn odată
Și-l răspunse țeara toată.

Și-al robiei blăstămate ruginit de vremuri lant
'La a svirlit de pe grumazii falnicului dorobant.
Ear' norocul ce-atinse al menirii sale țel
A 'noins fruntea lui regească cu coroană de oțel.

Și acum, dați îngăduire, să-i aducem închinare,
Cum se cade celui care ne e Vodă bun și mare:
Să trăiască 'n cinstea țării
El, Voivodul neamului!
Verse pronia asupra-i har se-i ese toate în plin
Lui și voue urmășii mândri — purnea și în
veci — amin!

După dorința exprimată de Altețele Lor regale, piesa Peneg Curcanul se va mai reprezenta în matineu Duminecă 19 l. c. A. S. R. principele Carol dorind să vadă cu deosebire frumosul tablou al aaltului dela Grivița din actul al 3-lea.

descrie lucrul în corespondența sa, ca și cum îndre ar avea drept.

Nu mă mir de d-nea, căci așa e lumea. D-nea a putut vedea sau cel puțin auzi ca mine, că îndre a fost felițat și din partea unor Români, cari precum se vede și-au aflat mare plăcere în pleoarele lui contra a tot ce e românesc.

Cluj, 25 Maiu n. 1902.

Basilin Podoba,
director executiv al
»Economului«

Cronica zilei.

Sibiu, 28 Maiu n. 1902.

O nouă fundațiune. Sântem informați, că dl. Dr. Iosif Gall, membru al casei magnafilor, și-a testat o parte însemnată din considerabila sa avere metropoliei ortodoxe române, ca fundație pentru dotarea preoșimii, stipendii pentru tinerimea studioasă etc. fiind preferiți cei din dieceza Aradului.

† Ioan I. Bumbac. Primit tristă știre despre înecarea din viață a prof. Ioan I. Bumbac, directorul filialei I-ului gimnasiu de stat din Cernăuți, întemplată Duminecă în 25 Maiu n. la Gleichenberg, în etate de 59 ani.

Necrolog. Văd. Antonia M. Dunca născută Kiss în numele său, al tuturor conșanșilor și afiniilor cu inima înfrântă anunță moartea iubitului și neuitatului soț Ioan Dunca, subjugat reg. în pensiune, întemplată după împărțirea cu sf. taine la 26 Maiu, în anul vieții al 60-lea și al căsătoriei fericite al 28-lea. Osemintele rămase s-au înmormântat la 27 Maiu, 5 ore după amiază în cimiterul greco-catolic român din Sântmar.

Cas de moarte. Din Baia de-Orie ni-se știe, că acolo a răposat tânărul jurișt Alexandru Pârva, fost elev al școlilor din Blaj, după un morb greu de plămâni, în 11 Maiu a. c., la 7 ore seara, în etate de 24 ani.

Înmormântarea călugărului Cosma. Prefectura poliției din București a dat 500 lei pentru înmormântarea călugărului erou Iorgu Cosma.

Ministrul de război a dispus ca o campanie de infanterie, cu muzică, să conducă până la groapă rămășițele mortuare ale lui Cosma.

Costumele naționale. Școala profesională de fete din Iași, sf. Sava a reușit ca elevele sale să poarte la sărbători costumul național.

În ziua de 10 Maiu elevele după o preambulă la grădina Copou, în costume, au fost fotografate în grup.

Un exemplar din aceste fotografii va fi trimis ei Majestății Sale Reginei Elisabeta.

Logodna regelui Spaniei. Abia s-au sfârșit șgomotoasele zile ale înecării tânărului rege al Spaniei, deja se fac combinații de căsătorie.

Este vorba adeocă ca tânărul rege să se logodească cu o verigă a țării, marea ducesă Elena, în vîrstă de 19 ani, fiica marelui duce Vladimir.

Sosirea cadavrului principelui Bihor. Cu un tren special au fost aduse Duminecă la București, dela Constantină, rămășițele pămîntului de principelui G. Bibescu, înecat din viață la Constantinopol. Pe peronul gării, la sosirea trenului, se aflau membrii familiilor înrudite și întreg personalul așezămintelor brăncovenesci. Căsușul a fost transportat și depus pe catafalca în biserică Domnița-Bălașa.

Ieri a avut loc înmormântarea. Amănuntele ne lipsesc încă.

Batalionul 2 vînători „Regina Elisabeta”. Cu prilegiul sărbătorii de 10 Maiu Regele Carol a mai dat următorul decret:

Fapt ostășesc însemnat a fost înțarea batalionului 2 vînători în reduta Grivița, după o luptă crâncenă, în ziua de 30 August 1877;

Dorind ca această biruință să stea vecinic în amintirea șompei mele armate, ca o pildă de avînt ostășesc și de devotament pentru Patrie și Rege, Decid:

Art. I. Batalionul 2 vînători va purta de astăzi înainte numele de: **batalionul 2 vînători „Regina Elisabeta”.**

Torent de — cloșani. Încă numai de aceste n'au mai fost. Septemăna trecută a bătuit în Algir un ciclon teribil, făcînd pagube enorme. Nu a ajuns încă atât. Deodată a început un torent curios. Mulțimi imense de cloșani cădeau din vîzduh, provocînd frică groaznică între canibali, cari s'au pus pe rugăciuni. Cloșanii au năpădit ca potop pămîntul. Nu se știe încă proveniența acestor curioși pasageri cu duimul.

Catastrofa din Antile. Primul raport oficial despre catastrofa din Martinica a sosit în Paris zilele aceste. Raportul confirmă tot ce s'a anunțat până acuma dela locul catastrofei. Numărul statorit definitiv al victimelor e de 30 mii.

Duminecă noaptea pe lângă un vifor teribil au fost nouă erupții ale vulcanului la Martinica. Șase localități cu 16 mii de locuitori au fost năpădite de lavă. O familie fugită la Castries din Forte de France spune, că acolo Sămăbătă pe zi s'a întîneat de tot de un nor greu de cenușe. A căzut lavă și petri. A urmat apoi un orcan greaznic. Marea arunca valuri înfiorătoare. Locuitorii desperați ingenuncheau pe malul mării și implorau mîrînării să-i transpoarte dela locul prăpădiei. — După raportul unei misiuni științifice americane, partea nordică a insulei se va puști. Un vapor francez a luat cu sine mai multe familii. Familia Caminade a anunțat că 33 de membrii i-au perit cu catastrofa. Compătîmirea față de nenorocii oameni e generală.

Pretutindenea se fac subscripții publice pentru ajutorarea lor. Ministrul francez Decrais a îndrumat guvernului din Martinica, ca din fondul de ajutoare să dea la toți aceia șpese de drum, cari voiesc a merge în Francia sau în colonii, după ce au dovedit, că acolo au rude și perspective de subsidii.

Adunarea Kultur egyletului. Duminecă a ținut „Emke”, societate de maghiarizare, a XVIII. adunare generală în Cluj, prezidată de comitele conte Beldi Akos. Adunarea cîoă a luat cu deosebită satisfacție la cunoștință raportul despre salutare activitate a șovinistei societăți „Emke”. Președintele a arătat înveselitoarele progrese pe terenul maghiarizării. S'a ocupat apoi mai pe larg cu chestia Școailor exprimîndu-și dorința, ca pentru rezolvirea chestiei școailor din Ardeal societatea să fie sprijinită de guvern, mergînd mîna în mîna. Dr. Szentkirályi propune ca „Emke” să-și îndrepte atenția și activitatea mai ales pe teren economic. Inspectorul școlar Dr. Csernatoni cere ca întreg venitul să se întrebunțeze pentru înstituirea de școli la sate. Proxima adunare generală se va țină la Aiud. „Emke” dispune azi de un fond de 2.800.000 coroane. Venitele anuale sînt de 150.221 cor. 41 bani.

Rectificare. La știrea dată pe pag. I al numărului nostru de azi, despre pedeapsă dictată red. Kramer, s'a strîcurat o greșală de tipar, pedepsit fiind Kramer nu cu 100, ci cu 1000 cor.

Șahul și Vezuvul. Acum cu vîșita gahului la Roma, cineva i'a făcut propunerea să viziteze Neapole.

— Acolo este pare-mi-se și un munte? — întrebă șahul.

— Da, Vezuvul.

— Așa-i, că acesta este un vulcan?

— Vulcan.

— Nu așa, că vulcanul este așa un munte, ca și care de curînd a omorît 30 mii de oameni.

— Așa-i, maiestate.

Șahul s'a pus pe gînduri, apoi zise:

— Atunci nu merg. Antîiu nu am venit în Europa ca un munte nebul să mă puștie de pe fața pămîntului. Al doilea, nu înțeleg ce frumșei are un oraș, unde mereu este amenințată viața omului.

Dare de seamă și mulțumită publică. Cu ocaziunea producțiunii teatrale a reuniunii meseriașilor români din Bistrița aranjată în 11 Maiu st. n. au binevoit a supraolvi următorii domni: Dr. Vasile Pahone, advocat 2 cor. 20 bani; Dr. Dionisie Lodin, cand. de advocat 4 cor.; Gerasim Domic, protopop 1 cor. 80 bani; Ioan Corbu, vice-notar 2 cor.; Alesandru Rusu, preot Kentelke 4 coroane; Paul Beșuan, arhitect 60 bani; N. Micle, coșjoar 2 cor.; Gergel Șandor, oroit 2 cor. În total au încurs 220 cor. 40 bani. Șpeșele s'au urcat la suma de 144 cor. 72 bani, rămînînd venit curat de 75 cor. 68 bani. Primească stimații domni mulțumitele noastre. Bistrița, la 15 Maiu 1902. Pentru comitetul aranjator, **Vasile Lungu, cassar.**

Știri mîrînte. O societate de studenți greci va sosi la București pe la 15 Iunie.

— AA. LL. Regale, prințul Ferdinand și principesa Maria a României, vor pleca la Londra către finele săptămîinii viitoare.

— Prof. Dr. I. Felix a estras în broșură din analele Academiei Române partea II. din istoria igienii în România, o pagină interesantă din istoria dezvoltării României.

— În amfiteatrul spitalului Colțea a ținut profesorul Dr. Petrini-Galați o conferință cu proiecțiuni. Dl. Dr. Petrini a prezentat câteva casuri izolate în știința medicală, ne mai văzute în altă țeară.

— Din ocazia vizitei la Petersburg Loubet a dat acolo 100 mii de franci în scopuri de binefacere.

— Făptuitori necunoscuți au împușcat asupra trenului accelerat lângă Blaschki. 9 călători au fost răniți.

— Peste o mie de zidari, cari lucrau la noua gară din Lemberg, s'au pus în grevă.

— La fabrica de dinamit din Hamburg s'a întemplat o esplosie, omorînd un chemic și cinci lucrători.

Despre dări și aruncuri.

(Urmare).

Adausul general la darea de venituri. (Pótadó).

Adausul general la darea de venituri se compută

a) la moșie, la case supuse dării de chirie și la institutele de bani îndatorate la șocoteli publice cu 30 procente după darea directă șocotită pe anul curent;

b) cu 40 procente după darea de clase după case, tot conform dării compute în anul curent;

c) după darea de venit clasa III. computată pe anul curent.

I. dacă darea aceasta nu trece, luînd de basă 600 cor., peste 60 cor. 10%, II. dacă luînd de basă 600 cor. trece 60 cor. 35%;

d) după darea de venit cl. IV., precum și după darea de rente și camete compute în anul curent, 30%.

Organele însărcinate cu computarea acestui adaus au să lucre astfel, ca sumele felurilor de dare șe fie rotunzite așa d. e. 32 cor. 80 b. se vor lua drept 34 cor.; sumele sub 2 cor. nu pot fi rotunzite.

Cel-ce are scutire temporară de dare plătește 20%, adaus după darea, ce ar fi trebuit să o plătească, dacă n'ar fi fost scutit.

Încetînd scutirea de dare la un proprietar de casă în decursul anului, trebuie să plătească începînd cu ziua încetării după darea de chirie 30%, după darea de clase 40% adaus general.

Din adausul general la darea de venit se scade în favorul celui însărcinat cu aceasta dare:

a) 10% din cametele plătite sau datorite în anul ultim după capitale întabulate la cartea funduară, dar numai dacă și cametele au fost întabulate în formă ipotecară și au fost șocotite în anul premergător ca o sarcină.

b) La capitalele împrumutate și întabulate, cari se plătesc în anuități, se scad pe toată durata plătirii 10% din cametele de pe un an. Cametele după dările de stat întabulate încă nu se șocotesc.

Sarcinile acestea trebuie fasonate. În fasiune trebuie să se spună mărimea cametelor de pe un an după capitalul, ce mai restează, datul contractului și al întabulării, numele creditorului și locuința lui. Tipărituri pentru aceste fasiuni se capătă gratuit la primărie. Fasiunea trebuie dată până la finea lui Ianuarie primăriei comunale și cel-ce a înaintat-o primește o adeverință.

Neputînd face la termen aceasta fasiune din cauza unei pedeci, pe care n'a putut-o birui, poate să înainteze până la 15 Octomvrie o rugare de desvinovățire, asupra căreia hotărăște în prima instanță direcțiunea financiară, într'a doua și ultima ministerul de finanțe.

De adausul general la darea de venit sînt scutiți: a) cei-ce plătesc dare de venit cl. I.; b) cei-ce plătesc dare de venit cl. IV., dacă venitul lor nu s'ajunge la 3000 cor.; c) membrii de familie, cari plătesc dare de venit; d) cei scutiți de darea de cl. III.; e) fabricile și institutele ajutate de stat, pe cît timp sînt scutite și de alte dări.

Adausul la darea de venit e o dare de stat, după care nu se pot face aruncuri comitatense, comunale sau școlare.

În cazul, când pe basa fasonării s'ar arăta față de adausul general un plus, ștergerea se poate face numai până la suma adausului.

Șocădarea adausului general se face pe baza fasonării din oficiu. Cel nemulțumit poate recura în curs de 15 zile la direcțiunea financiară, dacă conspectul măsurării a fost depus la oficiul comunal. (Va urma).

Bibliografie.

Mormîntul lui Bărnuf. Institutul nostru a șos în editură **cărți postale ilustrate cu mormîntul lui Bărnuf la Bocșa-română.** Cărțile postale imobile cu acest monument național sînt foarte frumoase. Atrag atențiunea amatorilor de cărți ilustrate asupra lor. În orice cas facem un lucru bun și românesc, dacă răspîdim astfel de cărți, cu ilustrații naționale, în loc de a trimite la cunoscuți ilustrate cusușiecte străine, adese-ori fără gust.

Ilustratele cu mormîntul lui Bărnuf costă bucată 6 bani (3 cr.). Vînzătorilor se dă rabat convenit.

„Cartea de Aur”.

A apărut „**Cartea de Aur**”, sau „**Luptele politice-naționale ale Românilor de sub coroana ungără**”, vol. I. de T. V. Păcășian — o bogată și prețioasă colecțiune de acte și documente referitoare la luptele noastre politice — naționale din trecut.

O privire aruncată asupra cuprinsului acestui prim volum din cartea dlui T. V. Păcășian e de ajuns pentru a ne convinge despre netăgăduita valoare ce o are cartea, și despre indispensabila necesitate de a face acest oparte din biblioteca fie-cărui Român inteligent.

Cuprinsul volum. I. e următorul:

Prefață. — I. Înainte de redeșteptare. — Introducere. — Biserica română sub principii calvini. — Diploma leopoldină. — „Unirea”. — Ioan Inocențiu Klein. — Împăratul Iosif II. și Românii — Plînsușarea clerului și poporului iliric. — „Suplex libellus Valachorum”. — Petițiunea Românilor din dieceza Aradului. — Rugămintea episcopilor Moga și Lemnăi. — În chestia episcopiei neunite a Ardealului. — Întărirea Maghiarismului. — II. Anii redeșteptării (1848—49). — Revoluția franceză. — Mișcarea popoarelor în Austria. — Evenimentele dela Viena. — Maghiarii la Viena. — Cerele națiunii maghiare. — Pretensiunile Cehilor. — Pretensiunile națiunii croate. — Concilianța Sașilor. — Ministerul unguresc. — Kossuth și Cropașii. — Activitatea dietei maghiare. — Mișcarea Slovacilor. — Congresul Sârbilor. — Maghiarii din Ardeal. — Opiniunea publică română. — Mișcarea Românilor. — Simeon Bărnuf. — Adunarea dela Dumineca Tomii. — Pregătiri pentru adunarea cea mare. — Conferința prealabilă. — Vorbirea lui Bărnuf. — 3/15 Maiu. — Actele adunării naționale. — Adunarea dela Pesta. — Adunarea dela Lugoj. — Dieta dela Cluj. — Deputația română la Monarhul. — Trei proclamațiuni. — Deschiderea dietei ungare. — Activitatea comisiunii regnicolare. — Chestia română în parlament. — Croația și Ungaria. — Trei adunări românești. — Manifeste și decrete împărătești. — Acțiunea lui Kossuth. — Apel la popularitatea lui Șaguna. — Comitetul român de pacificatiune. — Alte manifeste și proclamațiuni. — Abzicerea împăratului Ferdinand. — În contra guvernului din Cluj. — Adunarea națională dela Sibiu. — Români la Monarhul. — Constituția din 4 Martie (1849). — Alte petițiuni. — Proclamația lui Csányi. — Detronarea dinastiei. — Misiunea lui Dragoș. — Scrișoarea lui Butean. — Petițiunea națiunilor unite. — Ursorii națiunii române. — Petițiune în favorul celor arestați. — Al doilea ursor, adresat Monarhului. — Răspunsul lui Bach și replica Românilor. — Convenția româno-maghiară. — Proiect de lege în chestia naționalităților. — În chestia despărțirii hierarhice. — Reclamarea unei academii de drept. — Petițiunea Arădanilor. — Petițiunea Bănășenilor. — Pentru cei morți. — Petițiunea episcopului Erdélyi. — Ultima reprezentatiune a delegațiunii române. — Memorandul lui Șaguna. — Repririviri. — III. Sub absolutism. — Zece ani grei (1850—1859).

Sperăm, că toți cei ce pot, și cei-ce trebunță au de ea, se vor grăbi să-și procure cartea, — făcînd astfel posibilă autorului edarea și a celorlalte volume următoare (vor fi de tot opt) din valorul său op, cu care a făcut mare serviciu neamului românesc.

Cartea se poate procura dela autorul în Sibiu (Strada Măcelarilor 34) și costă exemplarul (50 de coale tipărite) broșat 10 coroane, legat în pînză 11 coroane 60 bani, plus porto.

Douăsprezece cîntece de școală. A apărut: **Douăsprezece cîntece de școală** pentru 2 și 3 voci egale, de Timoteiu Popovici, prof. de muzică la semin. „Andreian”. Căștel I. Preț 50 fil. Sibiu 1901. Editura librăriei archid.

Dl T. Popovici a constatat lipsa de colecții de cîntece pentru școalele noastre primare și medii. Din acest motiv s'a decis a publica o astfel de colecție de cîntece pentru 2 și 3 voci și în broșuri (câște) cu preț mic, ca să se poată procura ușor.

Cu această ocazie dl Popovici face apel mai ales la domni învătători, cari propun și cîntările în școală, să-i trimită melodii (cu deosebire populare și nepublicate în alte colecțiuni), din cari eventual dispun și sînt potrivite pentru școală, indicînd pe lângă text și numele precis al trimițătorului, respective originea melodiei.

Călătorile patriarhului Marcarie de Antiochia în țările române (1653—1658), teză pentru licență în istorie, de Emilia Cioran. București, stabiliment grafic I. V. Sococ.

„**Carnetul roșu**” este titlul unei interesante novele nihiliste, tradusă din germană de Muzul și apărută zilele aceste. De vînzare la tipografia A. Mureșan, Brașov. Preț 60 bani.

Mama sfîntului Augustin, de Emil Bougand episcop de Lavail (Francia), traducere de Salba. Cartea aceasta este tipărită în editura și cu cheltuiala dlui Dr. Elie Dăianu.

Salba — după cum spune dl Dr. Dăianu — este pseudonimul ce și l'au ales la anul 1892 elevii români ai seminariului catolic din Budapesta, cari au făcut traducerea. — Dl Dr. Dăianu a luat asupra-și editarea. Jumătate din venitul curat ce va rezulta, l'a menit pentru un școp național-bisericesc. — Preț 3 coroane. De vînzare la autorul în Blaj.

Patriarchale. Poesii de St. O. Iosif. București, editura librăriei H. Steinberg 1901. Preț 2 lei.

„**Cultura cănepii și a inului**”, de V. S. Moga. București, 1901.

„**Răspuns la observările critice**, ale dlui Dr. P. Ionescu la opul „Metropolia Românilor ortodoxi din Ungaria și Transilvania”, de Dr. Il. Puscariu, archimandrit, vicar archiepiscopesc. Sibiu. Tipogr. archidieceșană, 1901.

Cărți nouă. Alocuțiunea unei gospodării rurale, lucrată după programa școalelor normale de învătători și a seminarilor, de Vasile S. Moga Ed. II. Cu peste 100 figuri. București. Ed. C. Sfetea, Strada Lipscani, 96. 1902. Preț 3 lei. O carte, care va face neprețuite servicii nu numai plugarilor cărturari, dar și învătătorilor în școalele de repetiție.

În editura librăriei Ciureu, Brașov, au apărut următoarele cărți nouă:

1. **Hanul Tătarilor** și fiul său, de Maxim Gorchi, traducere de I. C. Panțu. Preț 10 bani.

2. **Florin**, poveste în versuri de S. Cuijbă. Preț 16 bani.

3. **Opt pîșse teatrale** pentru școlari și școlărițe. Dialoguri și triloguri de Maria Drăgan, învătătoare. Preț 40 bani.

4. **Ruga dela Chișeteu**, comedie populară într'un act cu cîntece și joc, de Iosif Vulcan. Nr. 9 din biblioteca teatrală. Preț 40 bani.

— **Cîntări liturgice** (liturgia Sfîntului Ioan Chrisostom), compusă pentru cor de copii (în 3 voci) de Timoteiu Popovici, prof. sem., Sibiu. Se capătă la autor cu preț de 3 cor. și 10 bani porto.

Higiene sau cartea sănătății, manual pentru școalele populare, de Dr. St. Erdélyi, medic în Orăștie. Blaj, 1900. Preț 30 bani.

Scrișori către plugari de Constantin Sandu, diplomat al școalei de agricultură dela Herăstrău.

Este o broșură a bibliotecii populare a administrației domeniului coronei. Administrațiunea domeniului coronei a dat până acum 19 broșuri pentru țărani, de cuprins mai cu seamă economic. „Scrișori către plugari” este broșura sau carticica a XIX-a și e impropodbită cu portretele MM. LL. Regele și Regina și cu mai multe ilustrații în text.

Carticica cuprinde mai multe capitole economice, instructive, d. e. Pluguri. — Arături. — Grape. — Sămînățul. — Despre fînațe etc., scrise toate în limbaj ușor, popular.

„**Originea cuvîntului Valah**”, de Dr. Dimitrie Magdu, Sibiu, „Tipografia”, soc. pe acțiuni, 1901.

Preț 50 bani. Se poate procura dela librăria W. Krafft în Sibiu.

Carte de cîntece diverse, pentru toți și pentru toate, adunate și aranjate de Ioan Dariu. Cu ilustr. Preț broș. 50 b., legat 60 b. Brașov, 1901. Editura librăriei H. Zeidner. E o colecție de cîntece compusă din hore, marșuri, elegii, imnuri, cîntece diverse, cîntece sociale, populare, doine, romanțe ș. a., toate bine alese.

Sosiți în Sibiu.

La 28 Maiu n. 1902.

Hotel „**Împăratul Romanilor**”: Barosay, prefect Deva; Dr. Racoșia și soția, medic Geicu; Melzer, arch. Pojon; Popovici com. Cluj; Schmidt, Feder, com. Praga; Erő, Gorges, Lakner, com. Viena.

Hotel „**Melzer**”: Bogdan, com. Giurgiu-Tulghes; Piteanu, cand. de adv. București; Ruth, Căneni; Miu și soția, not. Poiana; Cegan, not. Recea.

Hotel „**Mihail**”: Comi, miner Baia; Day și fam., veter. Titel.

Hotel „**Central**”: Bărsan, inv. Corbi; Ferenczy, Arad, Simtion cărcimar București; Greil, pantofar.

Hotel „**Habermann**”: Tauber și trupa, Budapesta; Lengyel, chelner Timișoara.

Pentru redacție și editură responsabil: **George Moșan.**

Proprietar: Pentru „**Tipografia**”, societate pe acțiuni: **Iosif Marxshall.**

Despărțământul en detail:

Cel mai ieftin și mai bun izvor de cumpărare pentru mărfuri de

Băcănie, Coloniale și Textil.

Principiul întreprinderii:

Bun și ieftin!

Serviciu prompt, real și preventiv!

Cafea neprăjită

20 de feluri!

Excelente cafele prăjite

în toate prețurile!

Făină eminentă

de Bănat!

Cele mai fine liqueururi!

„CONCORDIA“

SOCIETATE COMERCIALĂ PE ACȚII

SIBIU

STRADA MĂCELARILOR Nr. 20.

Vinuri naturale

de masă și desert!

Toate soiurile de ape minerale
umplătura proaspătă!

Zăhar I-a rafinat

în piramide și bucăți cubice!

Fructe meridionale! Conserve!

Pânzeturi dela Schroll!

Broderii albe!

Tesături de casă indigene

și străine! 198 1—30

Chiffonuri și Inlets!

Toate soiurile de ață de croșetat și
bumbacuri de împletit!

Fețe de masă, pentru cafea etc. ect.

Institut nou de înmormântare.

Am onoare a face cunoscut prea stimatului public român, că
am deschis în **Cluj strada Unio nr. 13** un

institut de înmormântare nou

unde se află tot soiul de sicrie vâpsite și ornate de metal și de
lemn, cunune simple și de cele mai pompoase, lumini, torțe
și spre înlesnire chiar și cruci la groapă, astfel toate cele de lipsă
se pot comanda la oaltă și deodată pentru înmormântările ce le
efectuează prompt și cu taxele cele mai moderate, atât aici în loc
cât și în provincie și străinătate; ba chiar și transportarea
cadavrelor având caii mei proprii și bine dresați.

Afară de acestea tot felul de lucrări ca la măsar și tâmplar
se află chiar și gata în deposit și cu prețuri moderate la casa mea
proprie din **strada Monostur nr. 87.**

Cu toată stima

Petru Muntean, măsar și tâmplar.

Descrierea Ardealului.

Cine vrea să cunoască frumoasa țară a **Ardealului**, și cu deosebire **Munții-
Apuseni**, patria lui **Horia** și **Ianov**, să citească scrierile lui **Silvestru Moldovan** anume:

Teara-Noastră,

descrierea părților sudice ale Transilvaniei și Valea-Murșului, apoi

Zarandul și Munții-Apuseni,

Cu 9 ilustrațiuni și o schiță.

Descrierile sunt făcute în fel de călătorie, cu datele și porturile Românilor și
cu multe legende despre dealuri, cetăți, izvoare ș. a.

Fiecare carte costă 1 fl. (și 5 cr. porto), în România 3 lei.

Toate siarele noastre au apărut în cuvinte elogioase aceste descrieri, unicele ce le avem
despre Transilvania în limba română.

„Liga română”, scrie între altele:

„Până astăzi n'a existat în limba română o descriere a acestor regiuni atât de interesante din
mai multe puncte de vedere. Dl. Silvestru Moldovan a răspuns deci prin această publicație unei
treburii ce într-adevăr se simțea la noi. Sperăm, că publicul cititor va face acestei scrieri primirea
amabilă pe care o merită.

Comande se pot face la

Librăria W. Krafft.

Ilustrații românești!**Cărți postale**

cu

ilustrații românești

„...toate 'n tot
Frumoase cât cu nici nu pot
Mai frumoase să-mi socot —
Cu mintea mea”

în

peste 20 variante,

care de care

mai fermecătoare

Se află cu prețul de **10 bani per bucată**

la

„Tipografia”.

societate pe acțiuni în Sibiu, str. Poplăcel nr. 10.

La cumpărări mai mari se dă rabat potrivit.

Tipuri admirabile.

Cașcaval veritabil de Erdővidék,

Brânză secuiască și de Liptau

se poate căpăta totdeauna proaspătă la

„CONCORDIA“

societate comere. pe acții în Sibiu,
str. Măcelarilor nr. 20.

192 3—5

Instrucție în violină

predă 201 1—1

Friedrich Brath,

virtuos francez în violină,

Sibiu, Pământul cel mic nr. 4.

Franzbranntwein-ul

lui

BRÁZAY

cel mai răspândit

și mai neosecționabil mijloc de cură în casă.

Se espedează dela fabrica lui

Coloman Brázay,

Budapesta, IV., Muzeum-körút nr. 23.

Mijloc pentru curățirea dinților.
Spălându-și omul cel puțin de 3-ori pe
zi gura — dacă se poate și 5—6-ori —
cu apă stătută, în care se pune pe jumătate
Franzbranntwein de-al lui Brázay,
se țin gura și dinții curați și aceștia sunt
ferți de stricare. 10 42—52

Ferți-vă de imitațiuni!

Fiți cu atențiune la marca de apărare.

Se capătă în ori-ce apotecă și în celelalte prăvălii.

Sesonul de primăvară și vară 1902.**Stofe de Brünn veritabile.**

Un coupon de 3.10 m. lung din
care este un rând
de lănie de bîr-
bați complet,
(suruc, gilet și
pant), costă numai:
fl. 2.75, 3.70, 4.80 c. bună
fl. 6.— 6.90 c. mai bună
fl. 7.75 cal. fină
fl. 8.65 c. foarte fină.
fl. 10.— c. supra fină.
Stofă de
lănie de
cale veri-
tabilă.

Siegel-Imhof în Brünn.

Mustre se trimite gratuit și francate.

Comande se trimit exact după mustrele alese.

Avantajele mușterilor privați sunt însem-
nate, dacă fac comanda direct la fabrică.

Supplex Libellus Valachorum.

Cererea celor doi Episcopi români prezentată în
numele națiunii române către Împăratul, la 1791.

Textul original și traducerea făcută

de

Dr. E. Dălanu.

Se află la toate librăriile românești.

Prețul 1 coroană.

Cartea

Stuparilor

săteni

de

Romul Simu, învățător.

Cu mai multe ilustrațiuni în text.

Editura și proprietatea

Reuniunii rom. de agricultură din comitatul Sibiu.

Prețul 70 bani plus portul postal.

Reuniunea agricolă prin edarea acestei
cărți folclorice a umplut un gol adânc simțit
în literatura stuparilor. Broșura este scrisă
pe un frunză învățător, stupar priceput. Ea
trătează pe scurt tot de ce are trebuință un
stupar. Se recomandă cu deosebire ca premiu
pentru școlile noastre de tot soiul.

Se vinde la

Librăria W. Krafft.

Pentru tipar responsabil Iosif Marshall.

Tuturor

cari sufer de podagră, de reumatism sau de nevrositate se recomandă cu căldură folosirea

„Franzbranntwein“-ului sărat

al lui

Dr. Wilhelm Wagner.

Acest „Franzbranntwein“ e și un esalcent mijloc de curățenie pentru dinți și pentru
gură, ear' contra mătreții e de un deosebit efect.

Se capătă în flacon mic a 30 bani și flacon mare a 1 cor. 60 bani la următorii domni:

in Sibiu: la farmacia Jikeli, Gottlieb Hen-
rich, la comercianți: Ludwig Fuchs, Fried-
rich Homm, Julius Ballmann, Gust. Güt-
ler, F. Binder, Karl Kirschner și Lud.
Kurovsky.
Noerichiu: la farmacia August Binder.
Brașov: la farm. Oberth, Ed. Kugler com.
R. Stigl, C. Danhofer, C. Papp.
Braș: la Alexă Citu, comerciant.
Rijnov: la Ioan Lutsch, comerciant.
Sânt-Miclăuș: la frații Vákár.
Medias: la comercianții Friedrich Schuller,
Joh. Buresch jun.
Sebeșul-săseș: la farm. Ludwig Binder,
comer. J. Baumann și Mich. Gündisch.
Agărbiciu: la oom. Joh. Schuller.
Avrig: la farm. Sebes.
Făgăraș: la comer. J. János.
Seliște: la farm. Dumitru Banciu.
Agnita: la com. Mich. Lang.
Seica-mare: la farm. Binder.
Aiud: la farm. Papp.
Câmpeni: la farm. Binder.
Ofenbaia: la farm. Schmidt.
Odorheul-săseș: la com. Otto v. Stein-
burg, Bago Gyula, Farcădi Károly,
Mathé János Gergely János și O. Sterba.

in Cristurul-săseș: la Gergely J.
Mureș-Osorheiu: la comerciantul Kauppe &
Eckwert.

Cine-Sereda: la comer. Nagy Gyula, Tró-
han József.

Ghiergio-Ditro: la com. Veress Sándor.
Ratosnya: la comer. A. Dienesch.

O-Topolica: la farm. Pánczél Sándor.
Baróth: la comer. Daniel Ferencz.

Mureș-Deda: la farm. Czaich Gyula.
Reghinul-săseș: la comer. Karl Fronius,
la farm. Czoppelt și Wermescher.

Bistrița: în farmacia orășenească lui F. Her-
berth, Friedrich Schuster, Alb. Zinz, la
com. Karl Betsch, Karl Nussbacher, Karl
Schuster, Alb. Schmidt, J. Nöner,

A. Dada, Franz Kabdebo, J. Nöner,
S. Wermescher, Joh. Lutsch, succesorul
lui Kühnelt și A. Keresztes.

Rodna-veche: la farm. Fleischer.
Dorna-Vatra: la farm. Fritsch, comer.
Lenkisch și A. Süss.

Dej: la com. Nik Ferencz.
Caransebeș: la farm. Philipp J. Müller.
Biserica-albă: la Joh. Stefanovics, Herm.

Engelmayer, com. Josef Kremling și
Nic. Paul.
Vérșet: la H. Untergutsch.

Depositor principal la:

Iul. Wagner, farmacist în Teaca, Transilvania.

Pentru revânzătorii se trimite cu rambursă postală 5 chigr. Post-Colli franco cu
[108] 8— 30% rabat. Lădița și embalagiul gratis.

Din editura „Tipografiei”, soc. pe acții în Sibiu.

Arghir și Elena, o istorie frumoasă în versuri cor. —30
Art. de lege XXI. și XXIII. ex. 1886. Despre instrucțiuni și
despre procedura disciplinară „ —50
Art. de lege XXII. ex. 1886. Despre comune „ —80
Aluășiu Gavrilă, Societăți de cumpătare, îndreptar pentru
înființarea lor după modelul „Societăți de cumpătare” „ 1.—
Brote Eugen, Ținerea vitelor „ —24
„ Trifoiul „ —30
Costan T., Aur, novelă „ —40
Duică G. P., Savitri, povestire indică din Mahabarată „ —32
E'ers Georg, Homo sum, roman tradus de Mugur „ 1.00
Îndreptar practic în economia rurală de mai mulți preoți „ 1.60
Leonat și Dorofata, vorbire de glume în versuri „ —20
Nordau Max, Naționalitatea, studiu „ —40
„ Reprivere din Paradoxe sociologice „ —40
Ordonanțele ministeriale pentru introducerea legii comunale
(Art. XXII. din 1886) „ —10
Russu-Sirianu I., Moara din vale, 8 novele „ 1.40
Simtion T., Păcate Domnești, novelă orig. „ —60
Simu R., Monografia comunei Orlat „ —50
Celor-ce cumpără un număr mai mare de esemplare, cu deosebire librarilor
și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vânzare în librăria W. Krafft în Sibiu.

Biblioteca populară a „Tribunei”.

1. Pădureanca. Novela de Ioan Slavici, 12 cule. tip. broș., elegant. Un exemplar 60 bani.
2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 10 bani.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 bani.
4. Pipăruș Pătra. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 16 bani.
5. Păcălă și Tândăla. Anecdote de Silvestru Moldovan. Frață anul exemplar 6 bani.
6. Jucării și jocuri de copii. De F. Ispirescu. Culegător-tipograf. Un exemplar 80 bani.
7. Toată legăna. Poveste de Gr. Simu al lui 16r. Un exemplar 16 bani.
8. Colăcăritul. Obiceiurile țărănilor români la nuntă de Benedict Viciu. Un exemplar 16 bani.
9. Fiea a neaș mame. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 28 bani.
10. Povestea lui Ighat. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 16 bani.
11. Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 16 bani.
12. Îndrăstănel. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 16 bani.
13. Răstăm de mamă. Legendă populară din giorul Năstădăni. De George Coșbuc. Un exem-
plar 12 bani.
14. Bunica de Bojona Măscovă, tradusă din limba
bulgară de prof. Dr. Urban Israhil. Un exem-
plar ca 80 bani.
15. Viad și Catrina. Poveste de Gr. Simu al lui
16r. Un exemplar 10 bani.
16. Din bătrâni. Ghicitori, întrebări și răspunsuri
fremdări de Habb, adunate de Gr. Simu al
lui 16r. Un exemplar 16 bani.
17. Pe pământul Turenilor de George Coșbuc. Un
exemplar 16 bani.
18. Căldăruga cu trei picioare. Poveste franze-
săscă de Ellenora Tănăsescu, după A. Ge-
sewray. Un exemplar 16 bani.
19. Căpșoștea. Poveste de I. T. Mera. Un exem-
plar 16 bani.
20. Un poezier îndrăgăst. Novela de Björnstjerne
Björnsen. (1856). Un exemplar 8 bani.
21. Prietenul meu Văntură-Teară. Din novelele
californice ale lui Bret Harte. Un exemplar
16 bani.
22. Scăpărată. Din povestile lui Andersen. Un
exemplar 8 bani.
23. Fata Crăinului din cetăți. De George Coșbuc.
Un exemplar 8 bani.
24. Strigănele. Din fantaziile lui Nicolas Goga.
Un exemplar 40 bani.
25. Drama mamei. Baladă de George Coșbuc.
Un exemplar 20 bani.
26. Taina unei vieți. De Björnstjerne Björnsen.
Un exemplar 12 bani.
27. Vecinii. Din fantaziile lui Nicolas Gogol. Un
exemplar 40 bani.
28. Păcălă în satul lui. Poveste de Ioan Slavi-
ci. Un exemplar 20 bani.
29. Agărbiciul. Comedie de Melișore. Un exem-
plar 60 bani.
30. Lumoa proților. Poveste de Silvestru Mol-
dovan. Un exemplar 10 bani.
31. Născu-Împărat. Poveste din popor de „Mă-
găreanu”. Un exemplar 24 bani.
32. Dina-Împărată. Poveste de Ioan Slavi-
ci. Un exemplar 24 bani.
33. Fulger. Poveste în versuri de George Coșbuc.
Un exemplar 10 bani.
34. Spice de aur. Culese de dascălul Ioan F. Lu-
sar. Un exemplar 20 bani.
35. Un idil în Regeni. Novela de Bret Harte.
Un exemplar 16 bani.
36. Baka Iadului. Poveste în versuri de Ioan Moș-
ta. Un exemplar 16 bani.
37. Prințesa fermecată. Poveste în versuri de F.
Delfu. Un exemplar 20 bani.
38. Dina Măgărelelor. Poveste în versuri de Ioan
Moșta. Un exemplar 24 bani.
39. Doi copii. Poveste de Ioan Moșta. Un exem-
plar 20 bani.
40. O partidă în patru. De Antonia Ghislan
seni. Un exemplar 24 bani.
41. Posacul bun de inimă. Comedie în 5 acte de
Carlo Goldoni. Tradusă de domnișoara Al. și
Luc. I. Romanescu. Un exemplar 40 bani.
42. Croitorul și cei trei feciori. Poveste de Ioan
Moșta. Un exemplar 20 bani.
43. Măna Fădă. De George Sand. Un exem-
plar 60 bani.
44. Răsălia pământului. Poveste de Nicolas Trim-
bișeu. Un exemplar 44 bani.
45. Roma invinsă. Tragedie în 5 acte de Alexandru
Paredi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exem-
plar 40 bani.
46. Clara Mihail. Novela de I. Turghenov. Trada-
cere din limba rusă de Elena Hodoș. Un exem-
plar 20 bani.
47. 100 de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar
16 bani.
48. Poezii populare „Cântecul bătrânești. Din cule-
gerile lui I. Pop Rebreanu. Un exemplar 20 ban.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de esemplare, cu deosebire librarilor și peste
tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vânzare în librăria W. Krafft în Sibiu.